

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

við Stjórnartíðindi
Evrópusambandsins

Nr. 37

10. árgangur

24.7.2003

I	EES-STOFNANIR	
1.	EES-ráðið	
2.	Sameiginlega EES-nefndin	
3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
4.	Ráðgjafarnefnd EES	
II	EFTA-STOFNANIR	
1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
3.	EFTA-dómstóllinn	
III	EB-STOFNANIR	
1.	Ráðið	
2.	Framkvæmdastjórnin	
2003/EES/37/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M. 3196 – Belgium CA-Agricaille-Lanbokas/ Crédit Agricole Belgique)	1
2003/EES/37/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.3223 - Onex/Kieft/Neue Filmpalast)	2
2003/EES/37/03	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.3126 – Great-West Lifeco/Canada Life Financial)	3
2003/EES/37/04	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.3146 – Smith & Nephew/Centerpulse)	3
2003/EES/37/05	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.3154 – Süd-Chemie/Sabic/Scientific Design JV)	4
2003/EES/37/06	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.3157 – ING/Sonae/Ascendente JV)	4
2003/EES/37/07	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.3172 – Ferrovial/Amey)	5

2003/EES/37/08	Engin andstaða gegn tilkyntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.3173 – E.ON/Fortum Burghausen/Smaland/Edenderry)	5
2003/EES/37/09	Engin andstaða gegn tilkyntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.3183 – Holzbrink Networxs/Weltbild/T-Online Venture/ Bertelsmann Online)	6
2003/EES/37/10	Engin andstaða gegn tilkyntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. COMP/M.3187 – Ente Vasco de la energia/Hidrocontábrico/Naturcorp)	6
2003/EES/37/11	Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt er samkvæmt reglugerð frankvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 68/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart aðstoð til menntunar	7
2003/EES/37/12	Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt er samkvæmt reglugerð frankvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 70/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og 88. gr. EB-sáttmálans gagnvart litlum og meðalstórum fyrirtækjum	7

3. Dómstóllinn

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M. 3196 – Belgium CA-Agricaïsse-Lanbokas/Crédit Agricole Belgique)

2003/EES/37/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. júlí 2003 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu, skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97 ⁽²⁾, þar sem fyrirtækið Belgium CA S.A.S. („Belgium CA“ í Frakklandi), sem er undir stjórn Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel Nord de France (í Frakklandi) og Caisse Régionale de Crédit Agricole Mutuel du Nord Est (í Frakklandi), sem tilheyrir hópnum Crédit Agricole France, og fyrirtækin Caisse Coopérative de Dépôts et de Crédit Agricole S.C. („Agricaïss“ í Belgíu) og Coöperative Deposito- en Kredittkas voor de Landbouw C.V. („Lanbokas“ í Belgíu), sem tilheyra hópnum Crédit Agricole Belgique („Crédit Agricole Belgique Group“ í Belgíu), öðlast, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins, sameiginleg yfirráð yfir fyrirtækinu Crédit Agricole S.A. („Crédit Agricole Belgique“ í Belgíu) með kaupum á hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - fyrir Belgium CA: fyrirtæki sem á hlut í Caisses Régionales de Crédit Agricole Mutuel Nord-de-France et du Nord-Est in Crédit Agricole Belgique;
 - fyrir Crédit Agricole France Group: banka- og fjármálaþjónusta og váttryggingar;
 - fyrir Agricaïsse: banka- og fjármálaþjónusta og dreifing váttrygginga;
 - for Lanbokas: banka- og fjármálaþjónusta og dreifing váttrygginga;
 - fyrir Crédit Agricole Belgique Group: samtök fjármálastofnana sem samanstanda af Crédit Agricole Belgique, Agricaïsse, Lanbokas og dótturfyrirtækjum þeirra;
 - fyrir Crédit Agricole Belgique: miðlæg stofnun Crédit Agricole Belgique Group.
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun um þetta atriði frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum um fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. ESB C 176 hinn 25. júlí 2003. Athugasemdir má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða + 32 2 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M. 3196 – Belgium CA-Agricaïsse-Lanbokas/Crédit Agricole Belgique, á eftirfarandi heimilisfang :

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.3223 - Onex/Kieft/Neue Filmpalast)**

2003/EES/37/02

Mál sem hugsanlega verður tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 2. júlí 2003 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu, skv. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽¹⁾, eins og henni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97 ⁽²⁾, þar sem fyrirtækin Onex Kinos GmbH („Onex GmbH“ í Þýskalandi), undir stjórn Onex Corporation („Onex“ í Kanada) og Kieft & Kieft Filmtheater GmbH („K&K“ í Þýskalandi), undir sameiginlegri stjórn Amalgamated Holdings Limited („AHL“ í Ástralíu) og systkinanna Marlis og Hans-Heinrich Kieft, öðlast, í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins, sameiginleg yfirráð yfir öllu fyrirtækinu Neue Filmpalast GmbH & Co. („Neue Filmpalast“ í Þýskalandi) með kaupum á hlutum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Onex: kaup, stjórnun og sala á hlutdeild í fyrirtækjum,
 - K&K: rekstur kvikmyndahúsa í Þýskalandi,
 - Neue Filmpalast: rekstur kvikmyndahúsa í Þýskalandi.
3. Að lokinni frumathugun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið reglugerðar (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun um þetta atriði frestað um sinn. Með hliðsjón af tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 4064/89 ⁽³⁾ er rétt að benda á að til greina kemur að taka þetta mál til meðferðar samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í henni.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum, sem eiga hagsmuna að gæta, kost á að koma hugsanlegum athugasemdum um fyrirhugaða aðgerð á framfæri.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjtið. ESB C 170 hinn 19. júlí 2003. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða +32 2 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. COMP/M.3223 - Onex/Kieft/Neue Filmpalast, á eftirfarandi heimilisfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 395, 30.12.1989, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 257, 21.9.1990, bls. 13.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 180, 9.7.1997, bls. 1, leiðrétt í Stjtið. EB L 40, 13.2.1998, bls. 17.

⁽³⁾ Stjtið. EB C 217, 29.7.2000, bls. 32.

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.3126 – Great-West Lifeco/Canada Life Financial)**

2003/EES/37/03

Framkvæmdastjórnin ákvað 17. júní 2003 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánæg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánæg:

- í pappírsgáfú á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu CELEX-gagnagrunnsins, undir skjalanúmeri 303M3126. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins.

Frekari upplýsingar um áskrift fást hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Sími: (352) 29 29 427 18, bréfasími: (352) 29 29 427 09

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.3146 – Smith & Nephew/Centerpulse)**

2003/EES/37/04

Framkvæmdastjórnin ákvað 27. maí 2003 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánæg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánæg:

- í pappírsgáfú á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu CELEX-gagnagrunnsins, undir skjalanúmeri 303M3146. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins.

Frekari upplýsingar um áskrift fást hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Sími: (352) 29 29 427 18, bréfasími: (352) 29 29 427 09

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.3154 – Süd-Chemie/Sabic/Scientific Design JV)**

2003/EES/37/05

Framkvæmdastjórnin ákvað 12. maí 2003 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánæg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánæg:

- í pappírsgáfum á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu CELEX-gagnagrunnsins, undir skjalanúmeri 303M3154. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins.

Frekari upplýsingar um áskrift fást hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Sími: (352) 29 29 427 18, bréfasími: (352) 29 29 427 09

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.3157 – ING/Sonae/Ascendente JV)**

2003/EES/37/06

Framkvæmdastjórnin ákvað 27. maí 2003 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánæg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánæg:

- í pappírsgáfum á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu CELEX-gagnagrunnsins, undir skjalanúmeri 303M3157. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins.

Frekari upplýsingar um áskrift fást hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Sími: (352) 29 29 427 18, bréfasími: (352) 29 29 427 09

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.3172 – Ferrovial/Amey)**

2003/EES/37/07

Framkvæmdastjórnin ákvað 27. maí 2003 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmduist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu CELEX-gagnagrunnsins, undir skjalanúmeri 303M3172. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins.

Frekari upplýsingar um áskrift fást hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Sími: (352) 29 29 427 18, bréfasími: (352) 29 29 427 09

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.3173 – E.ON/Fortum Burghausen/Smaland/Edenderry)**

2003/EES/37/08

Framkvæmdastjórnin ákvað 13. júní 2003 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmduist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á þýsku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CDE“-útgáfu CELEX-gagnagrunnsins, undir skjalanúmeri 303M3173. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins.

Frekari upplýsingar um áskrift fást hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Sími: (352) 29 29 427 18, bréfasími: (352) 29 29 427 09

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.3183 – Holzbrink Networxx/Weltbild/T-Online Venture/
Bertelsmann Online)**

2003/EES/37/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 25. júní 2003 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánæg á þýsku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánæg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CDE“-útgáfu CELEX-gagnagrunnsins, undir skjalnúmeri 303M3183. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins.

Frekari upplýsingar um áskrift fást hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Sími: (352) 29 29 427 18, bréfasími: (352) 29 29 427 09

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. COMP/M.3187 – Ente Vasco de la energia/Hidrocontábrico/Naturcorp)**

2003/EES/37/10

Framkvæmdastjórnin ákvað 19. júní 2003 að hreyfa ekki andmælum við framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánæg á spænsku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál, sem kunna að koma þar fram, hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánæg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CES“-útgáfu CELEX-gagnagrunnsins, undir skjalnúmeri 303M3187. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins.

Frekari upplýsingar um áskrift fást hjá:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Sími: (352) 29 29 427 18, bréfasími: (352) 29 29 427 09

**Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt er samkvæmt reglugerð
framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 68/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og
88. gr. EB-sáttmálans gagnvart aðstoð til menntunar**

2003/EES/37/11

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu (Piemonte), aðstoðarnúmer XT 34/02, um aðstoð til að veita almenna og sértæka menntun (sjá Stjtið. ESB C 138 frá 13. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi (West Yorkshire, Essex og Devon og Cornwall), aðstoðarnúmer XT 54/02, um heilbrigðis- og öryggisþjálfun í litlum fyrirtækjum (sjá Stjtið. ESB C 138 frá 13. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi (Berlín), aðstoðarnúmer XT 55/02, um símenntun í starfi og aukinn sveigjanleika í vinnutilhögun (sjá Stjtið. ESB C 138 frá 13. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu (Friuli-Venezia Giulia), aðstoðarnúmer XT 52/02, um ráðstafanir til að ýta undir starfsmenntun í fyrirtækjum, atvinnugreinum og héruðum og byggja upp símenntun (sjá Stjtið. ESB C 148 frá 26. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi („West Midlands Objective 2“), aðstoðarnúmer XT 65/02, um aðstoð til að bjóða starfsmönnum litilla og meðalstórra fyrirtækja almenna menntun (sjá Stjtið. ESB C 148 frá 26. júní 2003)

**Upplýsingar aðildarríkjanna um ríkisaðstoð sem veitt er samkvæmt reglugerð
framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 70/2001 frá 12. janúar 2001 um beitingu 87. og
88. gr. EB-sáttmálans gagnvart litlum og meðalstórum fyrirtækjum**

2003/EES/37/12

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi (Slésvík-Holtsetaland), aðstoðarnúmer XS 28/02, um aðstoðaráætlun sem hefur að markmiði að byggja upp rafræn millifyrirtækjaviðskipti (Business-to-Business eða B2B) í litlum og meðalstórum fyrirtækjum (sjá Stjtið. ESB C 108 frá 7. maí 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu (Molise), aðstoðarnúmer XS 34/02, um fé sem lagt er fram til kaupa eða kaupleigu á nýjum vélum og framleiðslubúnaði (sjá Stjtið. ESB C 108 frá 7. maí 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Spáni (sjálfstjórnarsvæði í Murcia-héraði), aðstoðarnúmer XS 44/02, um aðstoð til að fjármagna árið 2002 verkefni á vegum fyrirtækja og sjálfseignarstofnana sem hafa að markmiði að auðvelda þeim, sem eiga erfitt með að fá starf á venjulegum vinnumarkaði, að starfa í nýgreinum, einkum í fjarvinnu (sjá Stjtið. ESB C 108 frá 7. maí 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Spáni (sjálfstjórnarsvæði í Baskalandi), aðstoðarnúmer XS 50/02, um aðstoð til að ýta undir stofnun og fjármögnun litilla og meðalstórra fyrirtækja sem hafa sérstaka þýðingu fyrir viðgang og vöxt ferðaþjónustu og til að stuðla að byggðajafnvægi með því að hleypa nýju lífi í fámennar byggðir (sjá Stjtið. ESB C 108 frá 7. maí 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi (Bremen), aðstoðarnúmer XS 7/02, um fjárfestingaraðstoð í ferðaþjónustu (sjá Stjtið. ESB C 129 frá 3. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu (Marche), aðstoðarnúmer XS 36/02, um fjárfestingaraðstoð í ferðaþjónustu (sjá Stjtið. ESB C 129 frá 3. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Spáni (Kastilía og León), aðstoðarnúmer XS 37/02, um aðstoð við að gera „fjölskyldusamninga“ í litlum og meðalstórum flutningafyrirtækjum í Kastilíu og Leónhéraði (sjá Stjtið. ESB C 129 frá 3. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Spáni (sjálfstjórnarsvæði í Murcia-héraði), aðstoðarnúmer XS 45/02, um aðstoð við að hrinda í framkvæmd verkefnum á sviði endurnýjanlegra orkulinda og verkefna sem ætlað er að sýna gagnsemi orkusparnaðar og skilvirkrar orkunýtingar (sjá Stjtið. ESB C 129 frá 3. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu (sjálfstjórnarhéraðið Friuli-Venezia Giulia), aðstoðarnúmer XS 62/02, um fjárfestingaraðstoð í ferðaþjónustu og smásölu (sjá Stjtið. ESB C 129 frá 3. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi (Saxland), aðstoðarnúmer XS 45/01, um leiðbeiningar til að ýta undir uppbyggingu í dreifbýli og fámennum þéttbýlissköðum í Saxlandi (sjá Stjtið. ESB C 138 frá 13. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu (Umbria), aðstoðarnúmer XS 38/02, um héraðsbundna aðstoð til að ýta undir fjárfestingar ferðasala (sjá Stjtið. ESB C 138 frá 13. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu (Umbria), aðstoðarnúmer XS 41/02, um héraðsbundna aðstoð til að ýta undir fjárfestingar í félagslegum mannvirkjum og búnaði (sjá Stjtið. ESB C 138 frá 13. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Ítalíu (sjálfstjórnarhéraðið Friuli-Venezia Giulia), aðstoðarnúmer XS 63/02, um aðstoð til að auðvelda fyrirtækjum að efla kunnáttu, framleiðni og samkeppnishæfni með aðkeyptri þjónustu (sjá Stjtið. ESB C 138 frá 13. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi, aðstoðarnúmer XS 69/02, um aðstoð til að ýta undir fjárfestingar litilla og meðalstórra fyrirtækja í skolphreinsun, endurvinnslu og förgun úrgangs, loftmengunarvörnum, orkusparnaði, skynsamlegri orkunotkun og nýtingu endurnýjanlegra orkulinda (sjá Stjtið. ESB C 138 frá 13. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi (Saxland), aðstoðarnúmer XS 58/01, um aðstoð við lítil og meðalstór fyrirtæki í því skyni að styrkja atvinnurekstur þeirra og auðvelda þeim að nýta sér aðkeypta þjónustu (sjá Stjtið. ESB C 148 frá 25. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Þýskalandi (Bremen), aðstoðarnúmer XS 70/02, um fjárfestingaraðstoð í því skyni að skapa og verja varanleg störf og kosta ráðgjafarþjónustu fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki (sjá Stjtið. ESB C 148 frá 25. júní 2003)

Framkvæmdastjórnin hefur birt upplýsingar frá Bretlandi („West Midlands Objective 2“), aðstoðarnúmer XS 79/02, um aðstoð sem er fölginn í 50% niðurgreiðslu á ráðgjafarþjónustu fyrir lítil og meðalstór fyrirtæki sem framleiða fjölliður (sjá Stjtið. ESB C 148 frá 25. júní 2003)